

Cais am Ailgychwyn Gorfodaeth neu orchymyn i gael gwybodaeth gan ddyledwr dyfarniad (nid gwarant)

Request for Reissue of Enforcement or an order to obtain information from judgment debtor (not warrant)

Yn Llys Sirol

Rhif yr Hawliad

Ar ddefnydd y llys yn unig

Dyddiad y gwrandawiad:

ar

am o'r gloch

yn (cyfeiriad)

Dyddiad ailgychwyn:

Math o broses

Ticiwch y blwch priodol a rhowch rif yr hawliad a rhify broses.

- Atafaelu enillion **Rhif A/C**
- Gorchymyn i gael gwybodaeth **Rhif.**
- Gwŷs dyfarniad **Rhif G/D**
- Arall **Rhif.**

nodwch os gwelwch yn dda gorchymyn arwystlo, gorchymion dyled trydydd parti ayyb

1 Enw'r hawlydd:

2 Enw a chyfeiriad ar gyfer cyflwyno a thalu

3 Enw a chyfeiriad y diffynnydd

In the

County Court

Claim No.

For court use only

Hearing Date:

on

at o'clock

at (address)

Reissue date:

Type of process

Tick appropriate box and enter claim number and number of process

- Attachment of earnings **A/E No.**
- Order to obtain information **No.**
- Judgment summons **J/S No.**
- Other **No.**

please specify charging order, third party debt orders etc.

1 Claimant's name

2 Name and address for service and payment

Ref/Tel No.

3 Defendant's name and address

4 Dyled sydd yn weddill

(A) Y gweddill sy'n ddyledus* ar ddyddiad y cais hwn (gan gynnwys costau cychwyn y broses ôl-ddyfarniad, a chostau gwarannau heb eu cyflawni†
*gall hyn gynnwys llog hyd at ddyddiad y cais lle bo'r dyfarniad am £5,000 neu ragor, neu gyda golwg ar ddyled lle codir llog contractaidd neu statudol ar gyfer talu'n hwyr.
†ac eithrio pan ailgychwynnir gorchymyn i gael gwybodaeth

Costau gwarant heb ei gyflawni (gorchymyn i gael gwybodaeth yn unig)

(B) Gwysion dyfarniad yn unig

Swm sy'n ddyledus dan wŷs y dyfarniad (peidiwch â chynnwys symiau y carcharwyd y diffynnydd o'u herwydd).

PWYSIG

Rhaid i chi roi gwybod i'r llys ar unwaith am unrhyw daliadau a dderbyniwch ar ôl i chi anfon y cais hwn i'r llys.

Rwy'n tystio nad yw (*y cyfan neu ran o unrhyw randaliadau sy'n ddyledus dan y dyfarniad neu'r gorchymyn wedi'u talu a bod) y gweddill sydd yn awr yn ddyledus dan y dyfarniad hwn fel y'i dangosir (†a bod y swm sy'n ddyledus dan wŷs y dyfarniad fel y'i dangosir yn (B)).

Llofnod _____

Yr hawlydd (Twrnai'r hawlydd)

Dyddiad _____

*dilėwch os ydych chi'n gwneud cais am ailgychwyn gorchymyn i gael gwybodaeth
†dilėwch os nad ydych chi'n gwneud cais am ailgychwyn gwŷs dyfarniad.

Rhesymau dros ofyn am ailgychwyn (mae'r wybodaeth rydych yn dibynnu arni i gefnogi eich cais am ailgychwyn e.e. cyfeiriad y diffynnydd (neu ei swydd) wedi newid, mae wedi methu â thalu dan orchymyn gohiriedig ayyb.)

4 Outstanding debt

(A) Balance due* at date of this request (including costs of issue of post – judgment process, and unsatisfied warrant costs†

*this may include interest to the date of request where judgment is for £5,000 or more, or is in respect of a debt which attracts contractual or statutory interest for late payment

†except where reissuing an order to obtain information

Unsatisfied warrant costs (order to obtain information only)

(B) Judgment summonses only

Amount due under the judgment summons (do not include amounts for which defendant imprisoned)

IMPORTANT

You must inform the court immediately of any payments you receive after you have sent this request to the court

I certify that (*the whole or part of any instalments due under the judgment or order have not been paid and that) the balance now due under this judgment is as shown (†and that the amount due under the judgment summons is as shown at (B))

Signed _____

Claimant (Claimant's solicitor)

Date _____

*delete if you are applying to reissue an order to obtain information
†delete if not applying to reissue judgment summons

Reasons for requesting reissue (information you are relying on to support your application for reissue eg defendant's address (or employment) has changed, he has failed to make payments under a suspended order etc.)

Dyddiad Ailgychwyn

Reissue No.